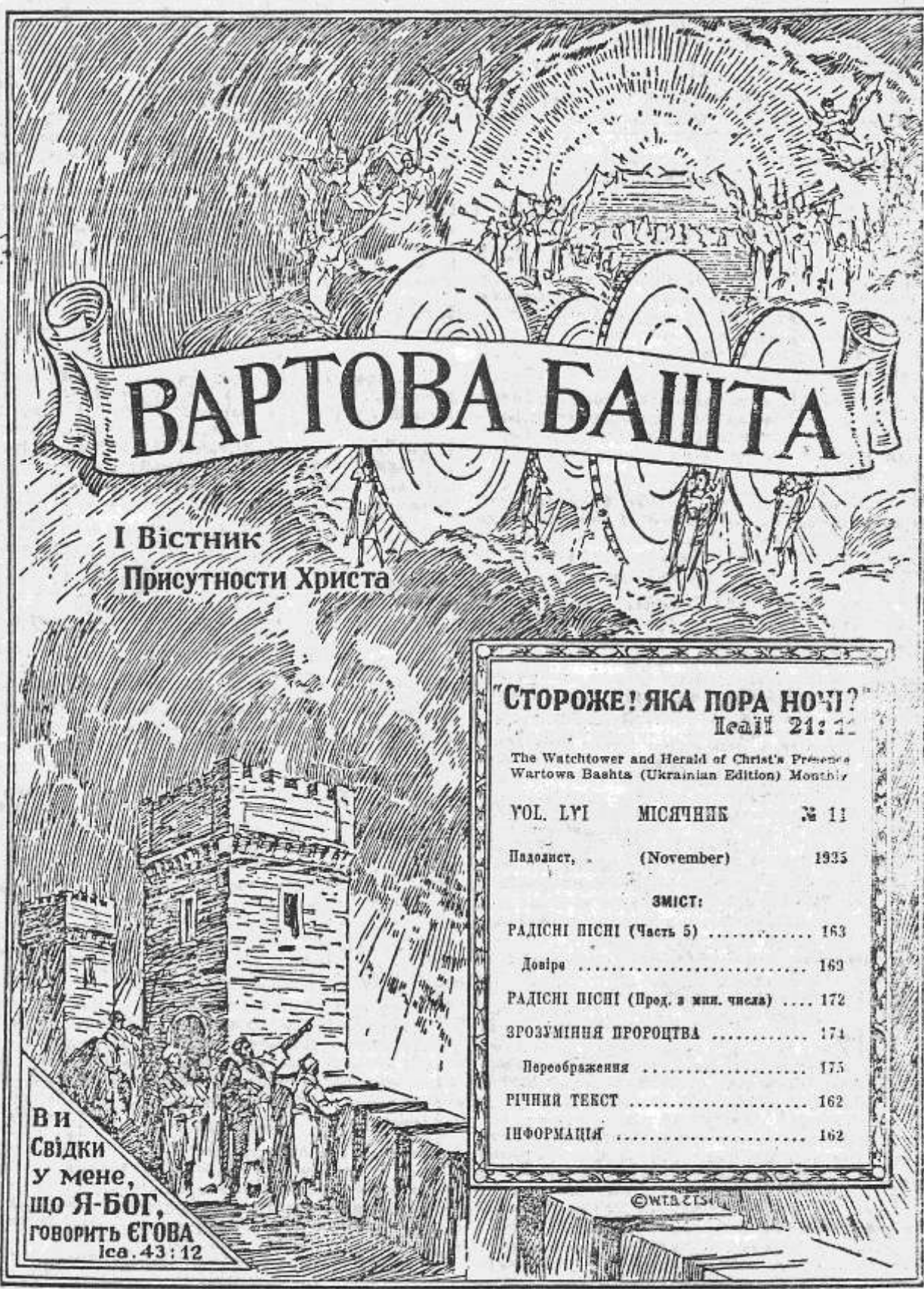




ВАРТОВА БАШТА

І Вістник
Присутности Христа

"СТОРОЖЕ! ЯКА ПОРА НОЧІ?"
Ісаї 21: 11

The Watchtower and Herald of Christ's Presence
Wartowa Bashta (Ukrainian Edition) Monthly

VOL. LVI МІСЯЧНИК № 11

Падонист, (November) 1935

ЗМІСТ:

РАДІСНІ ПІСНІ (Часть 5)	163
Довіра	169
РАДІСНІ ПІСНІ (Прод. з мин. числа)	172
ЗРОЗУМІННЯ ПРОРОЦТВА	174
Переображення	175
РІЧНИЙ ТЕКСТ	162
ІНФОРМАЦІЯ	162

Ви
Свідки
у мене,
що Я-БОГ,
говорить ЄГОВА
Іса. 43: 12

© W.T.B. & T.S.

Published Monthly By

WATCH TOWER BIBLE & TRACT SOCIETY
117 Adams Street - Brooklyn, N. Y., U. S. A.

OFFICERS

J. F. ESTABLISHMENT, President W. E. VAN AMBERG, Secretary

"Діти твої навчати ме сам Господь, і великий мир і гаразд буде ірменіж синами твоїми"—Ісаї 54:13.

СВИТЕ ПИСЬМО ВИРАЗНО УЧИТЬ

ЩО ЄГОВА є єдиний правдивий Бог, перебуваючий од віків до віків, Сотворитель неба й землі й Давець життя для усіх створінь; що Єгова був початком його творіння й активним слугою в творенні всіх річей; що той Єгова тепер Господь Ісус Христос у славі, одягнений в велику силу на небі й на землі, і тепер є головним виконавчим Чинником замірів Бога Єгови.

ЩО БОГ створив землю для чоловіка, сотворив совершенного чоловіка далі землі й поставив його на ній; що чоловік добровільно переступив Божий закон і був засуджений на смерть; що задля Адамового гріху всі люди рідяться грішниками і без права до життя.

ЩО ІСУС стався чоловіком, і чоловік Ісус перетерпів смерть, щоб набути викупну ціну для всього роду людського; що Бог воскрес Ісуса до божественної природи й вислав його назад у славі творіння й понад усі імена і одягнув його у велику силу й владу.

ЩО ОРГАНІЗАЦІЯ ЄГОВИ називається Синод, і що Ісус Христос є Головою її й правлячим царем світа; що помазані й пірні послідувателі Ісуса Христа—се діти Синоду, члени Єгової організації і його свідки, котрих задля й прикликає в свідкувати про найвищість Єгови, гідності про його заміри наглядом людства, про які навчає Біблія, й нести онов. царства всім, що хотять слухати.

ЩО СВІТ скінчився й Єгова послав Господа Ісуса Христа на престолі владі, котрий скинув Сатану з неба й почав установити Боже царство на землі.

ЩО ПОМІЧ і благословенства для народів землі можуть прийти лише через царство Єгови під владою Христа, котре то царство вже тепер зачалось; що незалежно Господь знищить сатанську організацію і установити справедливість на землі, і що в тім царстві всі, що будуть послужити справедливим законам, будуть прихильні й будуть жити вічно на землі.

РІЧНИЙ ТЕКСТ НА РІК 1936

Текст "Дал Єгови й Гедіона" (Суд. 7:18) є приспосібаний до вітників Єгови, й тому він буде знов уживаний на рік 1936 як і в році 1935. Календарі уже є приготувані для тих що бажають їх. Та сама ілюстрація буде уживана; однією ж загальною рисою і вигляд будуть відмінні. Книжечка місяця на календарі буде з року 1936. Вей одинокі й збори в промені засвідчити замовлення оскільки вони бажають, бо ми не бажаємо нарабляти більше чим буде потрібно. Ціна їх буде: Поодинокі, 25 ц.; п'ять або більше, по 20 ц.

ІНФОРМАЦІЯ

Хтось поінформував читачів Вартової Башти, що Товариство утворило корпорацію у Бразильській Дистрикті, котра організовує відділи у різних частих країн опираючи в сполученні з Товариством. Така інформація не є правдива, й ми радимо всім читачам Вартової Башти, не звертати уваги на жадні такі оголошення хтось що вони є оголошені на сторінках Вартової Башти. Ніхто повинен не є уповноважений робити які-будь оголошення. Жадний директор служби не є уповноважений говорити в ім'я Товариства про яке-будь іншаювання, купування або будовання землі або

МІСІЯ (ЖУРНАЛ)

Сей журнал виходить в свій цілі, щоб допомогти людям пізнати Бога Єгови і його заміри, як про се навчає Біблія. Він містить в собі науку Святого Письма для допомоги свідкам Єгови. Він уможливає систематичне студіювання Біблії для всіх своїх читачів і старається о іншу літературу яко помічю в таких студіях. Він поміщує відповідний матеріал для проповідування через радіо й для інших знарядів публічного навчання з Святого Письма.

Він точно тримається Біблії яко авторитету своєї науки. Він цілковито відкидає й відділений від усіх партій, сект або світських організацій. Він цілковито й безпартійно стоїть по стороні царства Бога Єгови під правлінням Христа, його любого Царя. Він не приймає догматичної міни, в радше заохочує до вільного й критичного досліджування свого змісту в світлі св. Письма. Він не мішається в жадні суперечності, які його сторінки не отворені для персональних справ.

Річна Передплата

Річна передплата на Вартову Башту в Злучених Державах вносить \$1.00, в Канаді й в інших краях \$1.50; в Великій Британії, Австралії, і в Південній Африці 7 ш. Передплату в Злучених Державах треба вислати через поштовий переказ, експрес ордер, або банківний переказ. В Канаді, Англії, Південній Африці й Австралії, передплату треба вислати до відділу в тім країні. В інших країні можна вислати передплату до бюро в Брукліні, але лише через міжнародний поштовий переказ.

Заграниці Бюра

British 54 Grayson Terrace, London, W. 2, England
Canadian 40 Irwin Avenue, Toronto, Ontario, Canada
Australasian 7 Bedford Road, Strathfield, N. S. W., Australia
South African Boston House, Cape Town, South Africa

Присмо в кожнім случаю адресувати на ім'я Товариства

(Сей журнал виходить на кількох мовах.)

Для бідних, що не можуть заплатити за сей журнал, в шире бажають його читати, вислаємо даром, если о се попросить. Ми радісно бажимо допомогти таким потребувачам, але після поштової регули, вони мусять прислати письмемну аплікацію кожного року. Увага для передплатників: Посліди за отриману передплату чи то нову чи відновлену ми не вислаємо, хіба що о се попроситись. Змінення адреси для тих, що повідомлять, робимо в промені одного місяця. Один місяць перед скінченням сї передплати ми вислаємо цврточну-повідомлення в журналі.

Yearly subscription price, \$1.00; Canada and foreign, \$1.50. Entered as second-class matter February 14, 1924, at the post office at Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

відділі. Місяці для піонерів які до цього часу були уведені, то се було зроблено через членів місцевого збору. Наша комісія є проповідувати враніжню. Тримайте се завжди на думці.—Іса. 61:1,2.

СЛУЖБА ЦАРСТВА

Свідки Єгови й Понадоби тепер мають прийняти ко-оперувати разом у виконання роботи царства на землі. Це царство є тут і є ще багато практичної роботи до виконання. Всі одинокі, котрі знаходяться вільними йти денобуду і службу царства, котрі мають бажання мати участь в службі й котрі в готові працювати безумірковані години, котрі є в добрім здоров'ї, й, що найголовнішим, котрі, в певні посвячені Господу, нехай такі пишуть до свого бюро. У наших листі ставлять чи ми є стенографер, телеграф, фармер, або який инший є наш інтерес або заняття. Не дивіться як важким єдалом, але за місцем тяжкої праці. Се є нагода збудовувати роботу, а не лише злийдити місяці насититись й спати. Одинокі надій світа в царство Боже під Христом Ісусом. Тіх посвячених Господу мусять тепер старатись показати іншим як вони можуть отримати благословенства які Господь має приготувані для всіх тих що люблять й служать йому.

ВАРТОВА БАШТА

I Вістник Присутности Христа

YOL. LVI

Паделист, 1935

X 11

РАДІСНІ ПІСНІ

[Передруковано з англ. "Вартової Башти" з 1-го липня, 1935]

"Ти мій рятуюнок; спасави мене в тісноті, ти сповняєш мене радістю спасення." — Пс. 32: 7.

(Продовження Пророцтва Аввакума)

ЧАСТЬ 5

ЄГОВА зробить кінець лукавим й всякому лукавстві, уживаючи до сього своєї сили. Жадним иншим чином ворог не піддається. "Задля великої сили твоєї піддаються тобі вороги твої, піддобруючись." (Пс. 66: 3) Коли порівняти з загальом, то є лише мале число людей, що вірують у всемогутність Єгови. Вони не знають, що 'всяка сила належить до Єгови'. (Пс. 62: 11) В Армагедоні всі будуть змушені пізнати його незмірну силу. Сконечности оправдання Єгового ймя вимагає виявлення його незмірної сили, що Він поучить усі сотворіння, що Він — Всевишній, і окрім Нього нема иншого. "Глянь, Бог у силі величчя, і де такий, як він, законодавець?" (Йова 36: 22) Чоловік спасеться не задля його вроджених добрих чеснот, але Єгова постарався о спасення для чоловіка ради свого власного ймя, щоб явити потугу свою." (Пс. 106: 8) Сатана виступає зі своєю силою проти Єгови, і тому Сатана й всі його послідователі мусять бути знищені. Армагедон, битва великого дня Бога Вседержителя, є вже призначений і знищить Сатану й оправдає ймя Єгови. Нехай же всі ті, що безумно уперються, що Армагедон буде маленька справа, і всі ті, що думають, що се буде лише між народами клясова боротьба, і всі ті, що кажуть, що Армагедон уже перейшов, завважають, що Єгова каже устами свого пророка Аввакума. Перша в сім місці пророцтва є вельми на місці, щоби застановитися над тими річима які ми навчилися. Також застановляючись над слідуючим пророцтвом, треба щоби співаки 'співали голосно й сильно'. Нехай всі, що люблять Єгову тепер голосно співають: "Ти Боже... хто рівня тобі?" (Пс. 71: 19) "Нема між богами такого, як ти, Господи, і ніщо не рівняється ділам твоїм. Всі народи, що сотворив їх, прийдуть і поклоняться перед тобою, Господи, і будуть імя твоє прославляти. Ти бо великий еси і чудеса твориш, ти еси Бог, сам один." — Пс. 86: 8-10.

* Аввакум мав видиво всесвітньої війни і обявлення великої сили Єгови, і по короткій павзі, він ще з більшою силою співав: "Ти розділяв води землі." (Аввак. 3: 9) "Ти розколов землю на ріки." (Ісаї) "Ріками ти розколов землю."

(Ром.) Чи Єгова може зробити ці річи буквально? Так звані "мудреці сього світа скажуть, ні! Та історія про великий потоп повинна навчити їх краще; але вони не хотять вчитися, і тому добровільно позістають несвідомі. (2 Петр. 3: 5) В минувших часах Єгова Бог виконував ці річи буквально, і в Армагедоні він знов виконає їх, та ще на більшу скалю. "На граніт він накладає руку свою, з коренем перевертає гори." В скелях прорубує канали, і все дорогоцінне вбачає око його. Зупиняє потоки бурчаків її, що заховаю в темі, все те на світло виносить." (Йова 28: 9-11) "Пробивав скелю в пустині, і щедро, як з глибини напував їх. Велів потокам із скелі плисти, і воді річками збігати." (Пс. 78: 15, 16) "Розколов скелю і ринула вода, й клекотіла рікою по спеченій землі." (Пс. 105: 41) "І не знають вони в пустині згаги; він поведе їх, і (як у давнину) виведе їх із каменю воду; розколе скелю і ринуть води." (Іса. 48: 21) Ці річи були написані наперед для користи останка, і представляли більші річи які вскорі перейдуть.

* В сих "останніх часах" злого правління Сатани була і є голоднеча, а головню в "Християнстві", почути Слово Боже, і тому Єгова отворив жерела свого Слова правди і велів течі водам на сю заперту організацію між людей; і сим чином дається повідомлення й остерогу земним володарям Сатанської групи і їх підданім. Між ним знаходяться люди доброї волі так звані "Понадабами", котрі стали відсвіжені водами правди і сим чином були відділені й відлучені від організації Сатани. Помазанники Єгови, котрі підчас переслідування стояли сильно й вірно на стороні Єгови, мали привилей нести ті води правди прагнущим. Мудрі сього світа, самолюбне духовенство й їх жорстокі союзники, відмовилися пити воду подану їм в мирі. Тому Армагедон прийде на них.

* В Армагедоні розколення буквальної землі засліпить мудрих сього світа і їх жорстоких союзників і зі страху і гніву ці змовники під Гогом, що тепер воюють проти свідків Єгови, будуть воювати між собою, як колись. Мадияні й їх союзники воювали коли Гедеон залягував їх.

(Суд. 7: 22) Така боротьба між ними була також передсказана подіями які взяли місце між горонянами Сеїру, Моабами, і Аммоніями в нападі на Ізраїльтянів і опісля боротьба між ними самими. (2Паралип. 20: 22, 23) У тій великій і дивовижній боротьбі в Армагедоні буквально земля розколотися і потечуть ріки із тих розколин або отворених місців, і люди будуть розділені й будуть на сліпо бити одні других, а понад усе, армія Христова поразить ворога на смерть, включаючи видимі й невидимі сили їх.

* Хто буде бачити виявлення сили Єгови в Армагедоні? Пророк Аввакум каже: "Вгледівши тебе, затрусилась гора водні; води перестали плисти, безодня застогнала голосно й неначе зняла руки свої в гору." (Аввак. 3: 10) Високі й взнесені правительства і земні заведення побачать, що се проти Бога Єгови вони зібрались воювати, і що тепер їх кінець прийшов. Те закінчення є вповні поперте пророцтвом Ісаї 40: 5: "Бо явиться слава Господня, побачить всяке тіло; так бо сказали уста Господні. В той то час ціла земля буде наповнена слави (поваги, потуги і ймя) Господа Бога. (Аввак. 2: 14) Нарід Ізраїльський був символічно представлений через гору, і коли той нарід став невірним Богу, Він велів своєму пророкові сказати: "Сину чоловічий! поверни лице твоє проти гір Ізраїлевих і віщуй проти них, і промов: Ви, гори Ізраїлеві! слухайте слово Господне. . . Ось, я наведу на вас меча та й порозбиваю висоти ваші; . . . й зрозумієте, що я — Господь." (Езек. 6: 2, 3, 7) Сі пророчі слова тепер відносяться до невірних "Християнства", котре було представлене через невірних Ізраїля. Люди побачать се й вельми злякаються — Одкр. 1: 7.

* Чи осадники землі злякаються виявленої сили Єгови? Аввакум співав: "І злякались вони." (англ. перек.) Се представляло, що володарі землі будуть тремтіти вельми. Звичайне знання сього слова після Еврейщини є, що вони будуть мучитися в болях, як жєна в породі. Се можна поперти натхненними словами апостола: "Бо, як говорити муть: "Упокій і безпечність", тоді несподівано настигне на них погибель, як муки на маючу в утробі, і не втічуть вони." (1 Сол. 5: 3) Вони будуть терпіти далеко гірше чим гора Сион терпіла при народженню Нової Нації. (Іса. 66: 7, 8) Могучі люди землі, що тепер володіють у ведимій організації Сатани, не будуть тоді чути одважні й зухвалі, ані не будуть чути безпечними, як се вони тепер чуються в їх окопах. Коли вони пізнають, що сила Єгови є виявлена проти всіх противників, вони будуть трястися й тремтіти од великого страху. "В ревності моїй, в палаючій досаді моїй сказав я: того часу [в часі наїзду Гогом] настане велике потрясіння в землі Ізраїлеві. ["Християнство" і всі інші часті організації Сатани] . . . затримтять . . . усі люди на земному крузі, зрушаться гори, й поваляться стіни й порозпадаються всі мури по землі." — Езек. 38: 19, 20.

* Бачучи що вскорі має настати, нехай вірний останок терпеливо очікує на Господа й цілковито

то вповає на Нього, і, замість бути знеохоченим з причини переслідування, нехай дальше співає з більшою ревністю. В Аввакумовій пісні сказано: "Наплив води перестав плисти" (англ. перек.); "Буря води перейшла" (Л.В.); "Вилляня вод перейшло." (Ром.) Сі різні перекладимагають вняснити справу. Ось так передсказано наплив і побіду армії Єгови під провідництвом Ісуса Христа, котрі то армії залиють і знищать ворога. "І злякаються імени Єгови на заході, й величі його — на сході сонця. Хоч би ворог, як ріки, наступив, — прожене його подих Єгови." (Іса. 59: 19, А.Л.В.) "Ось уже йде потужний та кріпкий (гнів) од Господа, наче злива з грядом і погубний вихор; наче розгукана повідь розбуханих вод, і повергає його нездержною силою на землю. Одного часу буде один Господь Саваот величним вінцем і короною слави для останка свого народу; Він буде духом правосуду тим, що засідають на суд, та відвагою тим, що ворога одворіт проганяють. І зроблю суд мірою, а справедливість — вагою і, наче грядом спустошене буде втече ще лжи, й води затоплять місце вашого сховку." (Іса. 28: 2, 5, 6, 17) "І загірмить Господь гласом величним, і явить важку руку свою в гніву й полемі пожераючого огню; в бурі й повідді та камінному гряді. Бо від голосу Господнього Ассур стрепенеться, жезлом ударений." — Іса. 30: 30, 31.

* Аввакум дальше співав: "Безодня застогнала голосно й неначе зняла руки свої в гору." Еврейське слово "безодня" тут містить у собі думку "ревуча" глибін вод. Сей образ указує на ревучі й високі філі, і на дуже сильний вітер або підморський землотрус, спричиняючи великі філі. До тепер найбільшу глибину морську знайдено недалеко Філістийських Виспів, де відбуваються великі бурі й постають великі філі. Сі річи мусять прийти в далеко більшій мірі в часі Армагедону, і се спричинить, що найглибша часть моря буде вельми зворушена. Се малоб указує, що найбільше відчужені люди від Бога, спричинни впливу Диявола, в Армагедоні вельми будуть потрясені. "Тебе побачили води, Боже, води побачили тебе і — злякались; безодні здригнулись. Линуло з хмар водою; од тучі роздався голос, стріли твої миготіли." — Пс. 77: 16, 17.

* "Кораблі Тарські" під кермою сучасного Тиру й Сідону, не зможуть успокоїти такого бурливого моря. (Гл. Оправдання, Книжка 2, стор. 52; і цитати подані там.) "Так говорить Господь Бог Тирові: Хиба ж од гуку розпаду твого, від стогнання ранених, коли посеред тебе лютувати ме побій, не потрясуться (сусідні) острови? Тепер, в часі упаду твого, задрожали острови, поторопіли острови морські од погібелі твоєї. Так бо говорить Господь Бог: Як зроблю тебе безлюдним городом, таким як ті міста, що стоять пустками; як напушу на тебе повідь, як покриють тебе великі води." (Езек. 26: 15, 18, 19) "Та на великі води завели тебе гребії твої; східний вітер розібє тебе посеред моря. Достатки твої й товари твої та й усі склади твої; моряки твої й керма-

ничі твої й ті, що латали часом проломини твої, й ті, що правили торгівлею твоєю, та й усе військо твоє, і вся безліч людю твого — все те в день упаду твого потоне в серці моря." — Езек 27: 26, 27.

¹⁰ Сила Єгови не знає границь. "Все, що Господеві подобається, творить він на небесах і на землі, на морях і в глибинах." (Пс. 135: 6) Серед всякої бурі, землотрусів, перевороту, Божий вірний останок буде безпечний, і Єгова схоронить їх від усього нещастя. "Бог нам прибіжище і сила, поміч скоро в нещастях. Тому не злякаємось, хоч би земля зворушилась і гори захитались серед моря. Хочби рівіли й пінилися поводи його, гори тряслись від його досади." (Пс. 46: 1-3) Таке запевнення від Господа дає потіху й надію для останка.

¹¹ Бачучи видиво, Аввакум далі співав про жахливе одкриття сили Єгови в Армагедоні. Сонце і місяць зупинились на своєму місці перед сьомою літаючих стріл твоїх, перед світлом блискаючих списів твоїх." (Аввак. 3: 11) Земля існувала довгий протяг часу нім Бог спринирав, що сонце світило в день, а місяць у ночі. (1 Мойс. 1: 16) Се є в Його силі забрати сонце і місяць після своєї волі, і сим чином відтягнути від землі світло в день як і в ночі. Се малоб спричинити чорну темряву навкола цілої землі, як на східній так і на західній півкулі, і в той самий час сповниться пророцтво, а іменно: "Я [Єгова] роблю ... темряву." (Іса. 45: 7) В старинних часах Бог велів Мойсейові простягнути руку до неба й там зараз настала густа темрява у цілім краю Єгипті на три дні, темрява яку можна було відчутти але протягом котрої темряви Божі вибрані люди мали світло. (2 Мойс. 10: 21-23) Ся історія предсказує ще більшу темряву яка прийде на землю в часі Армагедону. "Наступає день Господень день гніву палкого, щоб обернути землю в пустинню й вигубити грішників на ній. Небесні зорі й світили не дають із себе світла; сонце, сходячи, темніє, й місяць не світить світлом своїм. Я скараю люд за зло, й безбожників за їх беззаконня; зроблю кінець гордині пишних, і впокорю надутих гнобителів." — Іса. 13: 9-11.

¹² З приходом тієї темряви, "у долині" будуть знаходитися товпи, де вони будуть покрушені на смерть. "Товпи, товпи в долині відплатній! Бо не далекий день Господень від долини суду! Сонце й місяць померкнуть, та й зорі ясноту свою потеряють." (Йоїла 3: 14, 15) Сильна армія Єгови спричинить переляк між ворогами в тій темряві. "Перед ними, бачиться, здригається земля, хитається небо, сонце й місяць померкають, а світло зір гасне. Сонце обернеться в темряву, а місяць — у кров перед тим, нім настане день Господень, великий і страшний." — Йоїла 2: 10, 31.

¹³ В Армагедоні сили Єгови не будуть сполгатися на світло сонця, місяця, або зізд. В той час Єгова може, і здається так і зробить, що настане інше світло такої ясности, що навіть сонце буде виглядати темним в порівнянню. Подумайте! яке вражіння се зробить на сили Сатани в таких обставинах!

¹⁴ Відносно сього слова пісні-молитви Аввакума кидають світло на сю справу, а іменно: "При світлі твоїх стріл вони йшли, і при світлі твого блискаючого меча." (Аввак. 3: 11) "Лук" Єгови вже напятий (верш 9), і лет стріл Його дасть світло. Той самий текст є переложений іншими словами: "Сонце, місяць зупинились; наче світло летять твої стріли, і неначе блиск твоїх списів." (Ром.) "Сонце і місяць зупинились на своєму місці перед світлом твоїх стріл, перед ясністю твоїх блискаючих списів." (А.Л.В.) Тут слова в сім тексті представляють символічно военний знаряд. Стріли й списи, летучи блеском світла, піддають думку о стрілах з огняної поломіні, як на примір блискавиці або плинний огонь, і кожда із них буде вимірена проти ворожої організації. Можливо, що Диявол знає щось про уживання плинного огню Єговою, і тому він дав подібні думки в уми своїх воєнних людей на землі і так вони виробили плинний огонь для воєнних цілей. Підчас Світової Війни Британія виробила воєнну машину, яка мала кидати такий огнений плин досить далеко й сим чином нищити сотки жовнів. Однак щоб то організація Сатани не видумала на землі, то воно не встоїть перед воєнними силами Єгови. Тепер свідки Єгови йдуть у світлі блискаючої правди Єгови, котра освічує їх у сім темнім світі. В Армагедоні сили Ісуса Христа, великого Воеводи, будуть вооружені в стріли, що будуть кидати світло у своїм леті, і так достарчувати муть світло потрібне, а вороги будуть у темряві. Через довгі століття Єгова мовчав і поволяв ворогам зневажати своє святе ймя і переслідувати своїх вірних свідків, але прийшов час коли Він розгнівається і буде ділати. Він сказав до тих, що люблять і служать Йому: "Ждіть на мене, бо я постановив встати до бою і виляти мій гнів, і мою велику пімсту, огонь моєї ревності, на землю." — Софон. 3: 8.

¹⁵ Видиво яке Аввакум бачив про Армагедон відкриває побідоносну і непобориму силу Єгови проти ворога, нападаючи на ворога зі всіх сторін. Се так зворушило Аввакума, що він співав: "У гніві ступав еси по землі, в досаді розтоптував народи." (Аввак. 3: 12) Новочасний Аввакум, останок, вірою бачить побідоносний похід Єгови і через се вони сповняються радістю і підносять свій голос в спів хвалення. В сім тексті слова "по землі" означають місце замешкання ворогів, а що ся зла організація знаходиться по цілій землі, тому стріли Єгови Христос буде випускати по цілій землі. Се було предсказано в минулшм часі через Псалмїста: "Боже! Як йшов ти поперед твого народу, як переходив пустинню." (Пс. 68: 7) Значіння єврейського слова "невдоволення" значить неначе б хто пінився від великої лютости. Се малоб указувати на огонь і палаючий гнів, перед котрим нічого не встоїть. "Хто встоїть перед невдоволенням його? Хто здержить полеме гніву його? Огнем розливається гнів його; скелі розпадаються перед ним. Благ Господь, — захистить у смутку, та й знає тих, що надіються на його." — Наума 1: 6, 7.

¹⁶ При виконанню пімсти Єгови в Армагедоні

ніякий чоловік ані жадна сила не зможе встояти, про що написано є: "Господь же справдешний Бог, се живий Бог й віковичний царь. Од гніву його тремтить земля, і погрози його нездоліють видержати народи." (Ерем. 10: 10) Нехайже вірний останок не страшисться ані навіть зворушується сиротинним і страшним одвіданням ворогів, але всі вповаючи на Бога нехай співають про Його силу й ласкавість. Для потіхи Його вірних дітей Єгова тепер каже: "Іди ж, народе мій, ввійди в свої хатини; зачини за собою двері, сховайся на часинку, докіль гнів перейде. Ось, бо, Господь вийде з пробутку свого покарати земнородних за їх беззаконство; й земля видасть із себе кров, що повисала; не таїти ме вже своїх убитих." — Іса. 26: 20, 21.

"Тут знов пригадує нам, що се не наша битва, але що се битва Єгови і що Він буде нищити (ворога) через Ісуса Христа. "Ти [Єгово] розтоптував народи." Тепер Диявол і його агенти, "звір" і "фальшивий пророк", збирають всі народи проти Сиона, котрий є Організацією Єгови; і для потіхи і скріплення останка тепер на землі, Єгова каже: "Тим часом же збереться на тебе премного народів, і будуть договорювати: Осоромимо її! нехай надивиться око наше на Сион! Та не знають вони, яка в Господа думка, не розуміють постанови його, що він збере їх до купи, мов ті снопи на тоці: Устань же тоді громадо Сионська, й молоти! я бо зроблю рога твого (силу твою), мов би з заліза, а копита твої, не наче з міді, — і потреш многи народи, й присвятиш Господеві користі їх і багатства їх — Владиці всього світа." — Мих. 4: 11-13.

"Тоді найгірше побити отримає диявольська товпа з рук організації Єгови: "Я зроблю тебе валом зубчастим, новим, гострим; молотити меш гори, розтирати горби на мілкий порошок." — Іса. 41: 15.

"Се сходиться з товченням винотоку гніву Божого, як про се описується в Одкритті 14: 17-20. Сі тексти показують, що се ціль Єгови зіслати страшну кару на сили лукавства і так зробити їм кінець на віки, і вони вже ніколи не піднесуться знов. (Наума 1: 9) Значіння сих пророцтв є тепер відкриті для тих, що вірно служать Єгови, щоби вони не упивали серед переслідування, ані навіть не упускали своїх рук, але щоби вони йшли радісно проголошуючи вість Божого царства.

"Єгова все є в гармонії з собою, і тому Він не може спасти і дати життя жадному чоловікові, котрий би не вповав на Нього і не старався затримати свою невинність до Бога. Той гордий визов який Сатана кинув в лице Єгови був, що ніхто з роду людського не останеться вірним і правдивим Йому у пробах. Та декотрі люди будуть вірні й правдиві Єгови перед найострійших пробів, і в їх користь Єгова буде уживати своєї сили в тій великій битві. Бачучи видиво сього спасення, Аввакум далі співав: "Ти виступив на рятунок твого народу, на підмогу помазанникові твому. Ти сокрушив голову безбожного роду; обнажив його від подошви до верху." (Аввакума 3: 13) Лише тому, що спасення роду люд-

ського має зв'язь із іменем Єгови, задля цієї причини спасає їх. Такі, що вповні вповають на Єгову, кличуть до нього: "Боже, іменем твоїм спаси мене, і силою твоєю допоможи правді моїй." (Пс. 54: 1) "Спасення" не значить взяти тих, що плачуть щоби зобратися з землі на небо, але значить схоронити їх живими на землі перед змаганням Сатани погубити їх, і викоринити агентів Сатани й його роботу. Се є дальшим доказом, що декотрі з останка перейдуть живими через Армагедон, коли народи будуть знищені. Бог обіцяв Йонадабі клясі, що если вони будуть шукати смиренності й справедливості, то вони будуть могли спастися в такий самий спосіб. Постанова тих, що вповають на Господа є виражена в сих словах: "Я ж буду споглядати до Господа, буду вповати на Бога рятунок мого: Бог мій почує мене." (Мих. 7: 7) "Дивні речі промовиш до нас у справедливості, Боже, спасителю наш, ти надія всіх кінців землі і далекого моря!" (Пс. 65: 5) Се мало б значити, що коли Гогові сили загрозять захопити людей Єгови, вони будуть стояти на своїй основі й вповати на Єгову, і тримати їх невинність до Нього, і що Бог перепроводить їх через велику битву. Помазанникам Єгови є припоручено представляти Боже царство на землі в теперішній часі, і Єгова буде воювати за "своїх помазанників" і схоронить їх. Після іншого перекладу сього тексту, то се вийде "на поміч Його помазанникам". (Лікар) Се відповідь на молитву помазанників яку висказав псалміста: "Се день, що сотворив його Господь; радуймося і веселімося в Йому! О Господи, спаси! Господи, благу тебе, пошли щасну долю!" (Пс. 118: 24, 25) "Тепер я знаю, що Господь спасає помазанця свого; з небес святості своєї вислухує його ділами спасення правди своєї. Одні славляться колесницями, а другі кінями, ми ж і іменем Господа, Бога нашого." (Пс. 20: 6, 7) Останок тепер на землі є Божими помазаними людьми Його духом, так як їх Цар Голова, Ісус Христос, був помазаний. (1 Йоана 2: 20, 27; Йоїла 2: 28, 29) Ісус Христос є правцею Єгови, помазаний принести спасення помазаному останкові в Армагедоні. Лише помазанники, котрі співтоваришать з Христом, є по Його стороні, а всі інші народи так звані послідувателі Ісуса Христа, будуть на другій стороні у великій війні. Прийшов час для Господа сказати своєму вірному останку: "День бо пімсти мав я на умі, і настав рік визволу людей [помазаних] моїх. Я дивився, й не було помічника; дивувався, що не було кому піддержати мене [бо всі народи були противні]; та мені помогла рука моя, й досада моя — вона піддержала мене." — Іса. 63: 4, 5.

"Головою цілковитої зіпсутої товпи є лукавий Сатана, Диявол. В часі його бунту Бог сказав, що у своїм власнім часі Він розторожить голову Сатані. "І положу ворогування між тобою й жінкою і між насінням твоїм і насінням її, воно рощавлювати ме тобі голову, ти ж упивати мешся йому в п'яту." — 1 Мойс. 3: 14.

"Аввакум мав видиво як голова Диявола була дійсно покрушена, і тому він співав хвалення

Єгови: "Ти розбив голову голові дому лукавих, і знищив основи мурів високих веж." (Лісар) "Ти покрушив голову дому беззаконних, розбив основу по шию." (Ром.) Сатана є головою безправного дому або організації, котрої то земної організації основи є злучені первотини політики, торгівлі й релігії, включаючи "чоловіка гріха" або "сина погибелі". (Даниїла 2: 40-43) "Шия" є близько голови, і тому здається представляє Гога, головного чиновника Сатани котрий близько Сатани, і котрий буде знищений в Армагедоні; і тоді прийде цілковите сповнення 1 Мойсея 3: 15. "Бог же впокою розітре сатану під ногами вашими незабаром. Благодать Господа нашого Ісуса Христа з вами. Амінь." — Рим. 16: 20.

Повисше заключення можна вповні поперти слідуючими текстами: "Господь [Єгова] по правіці [Христос] в тебе сокрушає царів в день гніву свого. Він зробить суд між народами, покривши голову, що над великою країною панує." (Пс. 110: 5, 6) Те що в меншій мірі відноситься до старинного Єгипту, те в Армагедоні буде відноситися цілковито до організації Сатани, яко ж написано: "Ти розділив море силою твоєю, розбив голови змій морських. Ти поторошив голову лавіятана, дав його на поживу людям в пустині." (Пс. 74: 13, 14) Карк Левіятана—сильний, та Господь зломить цілковито. (Йова 41: 22) Через многі роки Сатана був знаний яко злий і голова беззаконня. Тепер же Єгова відкрив і виявив для тих, що цілковито вповають на Нього, цілий дім лукавих від самої основи аж до верху або "шиї". Хотят свідки Єгови проголошують сі правди між людьми досить широко, то лише мале число приймають їх або до якої-будь міри вважно застановляються над сими правдами. Отже в Армагедоні всі мусять знати що становить злу організацію, і що Диявол є головою її. Єгова відкриває її через цілковите збурення і спустошення того дому або організації від підвалин її аж до даху, і так Він цілковито спустошить її і вповні осоромить її, осуваючи всякі сумніви в умах всіх сотворінн відносно того, що становить ту лукаву організацію в всесвіті.

При сій точці пророцтва Аввакума являється знов слово "Селаг" (англ. перек.) Се зазначає ще раз павзу в сій пісні-молитві.

Пророк мав видиво цілковитого знищення ворога. Опис тієї битви в Одкритті, і в пророцтві Захарії і в інших пророцтвах, показує, що слідуючий порядок тієї битви буде: Земна часть організації Сатани перше впаде; тоді сили Єгови під Ісусом Христом нападуть на "землю Магор", твердиню лукавих духів і цілковито знищать їх. Сатана буде бачити те все, і тоді Ісус Христос вхопить вікодавнього Вужа, Сатану, Змію, або Диявола і цілковито осує його. Ті, що будуть бачити сповнення сього великого пророчого видива будуть зворушені од сього страшного видива, що сконечности вони стримаються і від жаху й переляку й подиву і будуть роздумувати над об'явленою потугою Бога Єгови. При кінці сєї павзи пророк Аввакум здається зачав

вчислювати декотрі страшні річі які він бачив у видінні. Тоді він підніс сю пророчу пісню нову із ще більшою силою, щоби прославити Єгову, вчислюючи декотрі подробиці битви, а іменно: "Ти пробив його ж списками голови гетьманів його, коли вони примчалися бурею, щоб мене розбити, й радувались, як той, що надіється, бідолаху в тайному місці пожертви." (Аввак. 3: 14) "Ти пробив гетьманів його селів його ж власними списками." (Лісар) Слово "село" тут значить "гетьмани" або голови організації. Се є вяснено иншим перекладом сього тексту, а іменно: "Ти пробив його власними списками голову його воєводів." (Л.В.); "голову його гетьманів [або провідників]". (Ром.) "Ти прокляв його скептри його воєводів." (Дувей) В організації Сатани є різні дивізії й відділи, над котрим є один гетьман або голова, що можна красно пояснити Римо-католицькою гієрархією, у Ватикані. Ся організація, як і інші части сатанської товпи, мають підрядників у різних частях землі. Всі части організації Сатани, а головню його гетьмани, стараються знищити свідків Єгови тепер. У своїм часі Єгова розоружить їх і вжне їх оружя проти них самих. Ісус сказав, що діла сих гонителів свідків Єгови, будуть становити свідочство проти них самих. (Мар. 13: 9) Всі сили ворожі проти Гедсона воювали одні проти других, так і гетьмани різних відділів організації Сатани під Гогом і Сатаною будуть воювати одні проти других. Зовсім можливо, що ті гетьмани будуть мати різні погляди щодо способу провадження війни і се допровадить їх до війни одні проти других. Слово "гетьмани" включає тих, що рішають справу. Всі такі гетьмани або судді, що рішають справи, є у змові проти помазаників Єгови. Вони включають духовенство, котрі спонукують поліцію арештувати свідків Єгови; і також включають суддів, котрі сидять на своїх судах і є під впливом тих гетьманів рішають проти свідків Єгови і так беруть участь у виконанні заговору проти Господних помазаників. Досить пригадати собі факти які існують тепер у Глейнфільд, Новій Джерсії, й інших подібних місцях, що становить зразок гетьманів маленької дивізії організації Сатани. Після видива й фактів які стануться в Армагедоні, Єгова не буде щадити ніяких ворогів, ні великих ні малих, але кожний отримає справедливу відплату. (Езек. 9: 5, 6) Те прокляття впаде на їх власну голову. Вони витворили підлі пляни проти свідків Єгови, і тому лукавство впаде на їх власні черепи. Вірний останок побачить се і буде радуватися коли він побачить поступ великої битви, і буде співати голосно хвалення святому імені Єгови.

Поліція, духовенство й всі змовники Нової Джерсії були поінформовані в їх власнім видавництві, що свідки Єгови виконують роботу всемогучого Бога, і ся інформація спричинила лише те, що змовники пинялись від лютости. Сі змовники тепер бачуть єдність свідків Єгови не лише в Новій Джерсії, але в кожній часті землі; і се можна доказати фактом, що змовники в різних частях землі переписуються одні з другими

щодо того, як треба ділати проти них. Змовники стараються знищити свідків Єгови, і про це говорить пророк: "Коли вони примчались бурею." Вони "рушили мов вихор розкинути мене". (Лісар) "Вони йшли бурею розкинути мене." (Ром.) Вороги думають, що розкинення свідків Єгови знищилоб їх роботу і вони перестали б давати свідчення правди людям. Тим то вороги або змовники спішають переслідувати помазанників Господніх. Та останок знає, що змагання ворога — даремне, тому що Бог, їх охоронює. Ряди Єгової битви стоять сильно і неперервані, і Єгова оберне оруже ворога проти їх власних голів в Армагедоні й розкине їх геть. Останок буде бачити це і тому ще голосніше співати ме хвалення Єгови.

²⁷ Духовенство головню видумує різні пляни вимірені на переслідування й знищення свідків Єгови, і се вони роблять потайно, як і всі інші зловні змовники. Пророк каже: "І радувались, як той, що надіється бідолахи в тайному місці пожертв." (Аввак. 3:14) На звичайних зборах союзу духовенства вони отверто видумують плян для поліції арештовати й ув'язнювати свідків Єгови, підчас коли духовенство ховається і вдає за великих, добрих і побожних людей. Прийшовши до закінчення щодо способу як виконувати їх нікчемну роботу проти Господніх помазанників, тоді духовенство незначе поплеще себе взаємно по плечах і зарежечеся, радіючи, що вони можуть "бідолахи... пожертв". "І радіють думкою, як той, що надіється, бідолахи пожертв в тайному місці." (Ром.) Ті "бідолахи" — се Господні помазанники, останок. Вони були приведені в тайний пробутток Господень. (Пс. 91:1) Слово "потайно" вжите тут здається значить, що вороги стараються затаїти від інших те, що вони роблять і сим закривають свої рухи і тримають чесних людей в незнанні того, що вони планують проти Божих людей. В Німеччині вони спонукують політичних володарів виконувати насильство проти свідків Єгови на тій підставі, що безпеченство держави вимагає цього, коли ж відійсности ніхто із свідків Єгови не підніс ані ніколи не піднесе своєї руки проти держави. В Квебеку переслідують свідків Єгови на тій підставі, що ті свідки є бунтівниками і тому проти них треба виступити, щоби не допустити до бунту. В Новій Джерсії і в інших місцях духовенство спонукує політичну й торговельну товпу ділати проти свідків Єгови на тій підставі, що ті помазанники Господні є торговельними агентами і займаються торговельним ділом і є в конкуренції з торговлею краю. Вони кажуть, що свідки Єгови не можуть проповідувати євангелію хіба що вони перше попросять о дозвіл виконувати те, що Бог Єгова приказав їм виконувати. Ті що зробили змову проти людей Божих, потайно уложили виконати їх пляни, і, як їх отець Диявол, вони уживають підступу й ошуства і брехні, щоби захвати від інших свою злу мотиву й ціль. Слова псалмїста описують їх діла і мотиву лукавого духовенства і їх змовників. "Він йде на засідки край осель" у сховиськах

вбиває він невинного; він пасе очима за нещасним, чигає по закутках, як лев в гушавині; чигає, щоб нужденного запобити; хапає нещасного, й тягне в сіті свої. Він припадає ниць до землі, притаюється, і нещасні гинуть від когтів його. Говорить в серці своїм: Бог забуває, закриває лице своє, не побачить ніколи!" — Пс. 10:8-11.

²⁸ Сини Сатани, надівши на себе клерикальні одежи, стараються захвати свої діла, і радять зрадливу раду проти помазанників Божих. "Зрадливо змовляються проти народа твого, і нараджаються проти тих, що їх бережеш. Кажуть: Ходім, знищимо їх, щоб не були вже народом, щоб ніхто не згадував більше імя Ізраїля! Вони бо радили раду однодушно, зробили змову проти тебе." — Пс. 83:3-5.

²⁹ Вони поступають після теорії, що Бог не може тим, що ходять з книжками в котрих міститься наука з Біблії про Боже царство. Та приближився час коли то нагло вибухне Армагедон, і тоді змовники болючо пізнають, що Єгова знає своїх вірних свідків і що ті лукаві змовники не зможуть утечи із своїм закритим мордерчим ділом. Єгова має розумний уряд з котрим так звані "премудрі" з сатанської товпи не зможуть перехитрити Господа: Єгову ніколи не можна захопити несподівано. Він знає кожний тайний рух лукавої товпи. Він знає що вороги чинять, і Він велить своїм вірним терпіти й чекати на Нього аж до назначеного часу Ним ділати. Сі річи Єгова тепер відкриває очевидно для тієї цілі, щоби дати потіху й надію для своїх помазанників, проти котрих вороги воюють. Сі вірні одиниці, бачучи наперед що Бог зробить з їх гонителями, вони радуються, йдучи вперед з їх роботою і не впускають своїх рук до найменшої міри.

³⁰ Вчислюючи даліше діла Господні проти ворога, останок співає: "Ти ж мовби кіними своїми, причинив нам дорогу через море, через безодню вод великих." (Аввак. 3:15) Море ворогів не може затримати походу побідоносних воїводів Єгови. "Господь на висоті потужнійший, як шум вод великих, як дикі філі моря." (Пс. 93:4) Хотіай Сатана й його товпа уживали натуральні моря для злих цілей, і хотіай той лукавий, що відчужив символічні моря від Бога, приписує (ті моря) собі, то однак вони не належать до Сатани. "І море його, він сотворив його; й сушу руки його сотворили." (Пс. 95:5) Море не належить до Великанів-Торговців. В Армагедоні Єгова перейде море після Нього волі й ніщо не стримає Нього. Навіть тепер Єгова доконає свою роботу свідчення до повної міри, після своєї волі, а всі противники не будуть успішні. Єгова дав своїм людям, котрих Він вибрав для свого імя, вість, і Він постарается, що вони доручать її. "Я — Господь Бог твій, що бурить море, аж філі ревуть: Господь Саваот — імя моє. Я вложу слова мої в уста тобі, і тинію руки моєї закрию тебе, щоб ти знов устроїв небеса й заложив землю та сказав Сионові: Ти мій люд." — Іса. 51:15, 16.

³¹ Аввакум зачав свою пісню словами: "Госпо-

ди, я почув"; і по отриманню видива о всесвітній війні, він каже: "Почувши-згадавши про се, затрусилось вноутро в мені; на вість про се задрожали губи в мене; біль дійшов аж до костей моїх, і захитадось місце під ною; та мені треба бути спокійним в день нужди, коли наступить на мій нарід грабіжник його." (Аввак. 3:16) Те видиво затрясло і занепокоїло Аввакума. Так і видиво про Армагедон тепер, яке отримав останок, як се відкрито їм Господом, — жахливе й страшне, і вони не могли б розказати його іншим, хіба з ласки Божої. Се є проголошення пімсти Єгови, а не якогось чоловіка. Коли вони розказують сю вість ворогам, вони отримують строгий докір і знущання з рук ворогів. Помазанняки тепер тремтять, та не зза того, що вороги грозять їм або знущаються над ними, але задля страшних діл які Бог виконає на землі в Армагедоні. Дехто скаже, як се вони дотепер казали: Світ має досить клопоту без пригадування людям того, що має прийти. Але вірні, противно, не вагаються проголосувати пімсту Єгови проти організації Сатани і се вони роблять одважно і з радістю. Останок тепер приглядається впертості людській сього лукавого світа і як вони відкидають вість від Єгови, і вони бачуть яке страшне виконання Його присудів впаде на ці уперті одиниці. Треба мати одвагу й сильну віру в Єгову, щоб не податися назад перед тим страшним і великим днем який є перед нами, але Єгова, наповнивши своїх людей знанням своєї волі у всій мудрості й духовім виробуванні, дає їм силу дальше голосити про Його ймя й царство.

22 Аввакум трасучись, сказав: "Та мені треба спокійно очекати на день горя". (А.Л.В.) В минувших часах декотрі з посвячених казали: "Я радби скорше умерти чим бачити день горя." Але вірний останок не має такого бажання тепер. Ніхто не чув, щоб хто із них сказав, що вони бажать умерти й пійти до неба нім прийде Армагедон. Бажання останка є, що вони бажать жити й бачити виконання присудів Єгови проти ворогів й оправдання Його святого ймени, без гляду як страшний той день може бути. Тепер вони спочивають вірою і співають голосно на своїх ложах спочинку. (Пс. 149:5, *англ. перек.*) Коли вони так страхаються задля того, що приходить на людей землі, що їх плаєна охорона знаходиться в руках всемогучого Бога, і там вони будуть спочивати. Аніякум трисся задля страшного знищення яке прийде на людей, або "коли прийде до людей" (*англ. перек.*); "коли той, що наїде зі своїм військом, виступить проти людей." (*Ром.*, з боку Біблії) Очевидно се значить, що коли Гог зачне свій напад, Єгова нападе на сили Гога і поторошить ворожі сили на порошок. (Мих. 5:1, 2; Аввак. 3:16, з боку) Напад Гога цілковито не вдасться, і се зазначить сповнення молитви-пісні Аввакума, котру то пісню тепер останок співає. Останок дальше співав, очекдаючи терпеливо на прихід дня коли Бог цілковито розібе організацію ворога у всесвітній війні.

ДОВІРЕ

23 При сій точці пророчої пісні виринає пророче видіння великого нещастя, але у віче сього надходячого нещастя-голоднечи, він висказує своє повне довіре. Так і останок, кого пророк Аввакум представляє, з довірем вповає на Єгову. Маючи видиво сього нещасного положення, пророк каже: "Та хоч би не цвіла фіговина, не родив виногради, і оливіна завела; хоч би нива не дала хліба, не стало овець в кошарі з товару в стайнях." (Аввак. 3:17) Чи се відноситься до останка? чи що се значить?

24 Фігове дерево символічно представляє солодоші і добрий овоч. "Мої солодоші й дорогі ягоди." (Суд. 9:11) Для вірного останка Єгови символічне дерево уже зацвило, і останок тішиться солодошами овочів царства. Вони тепер знаходяться у "святій землі" у щасливім стані з Господом у тайнім пробутку і під фіговим деревом. (Захар. 3:10) "Правдива виноградина" — се Ісус Христос, котрий прийшов і зібрав своїх вірних до храму, і там останок радується задля повернутого Жениха і Господь Ісус не з ними вино нове. Останок яко вітте правдивої виноградини видають овочі виноградини на хвалу Єгови. Оливне дерево — се символ мастини, добробуту, просвітчення, миру, і єдності останка з Ісусом Христом. (Пс. 133:1-3; Суд. 9:9) "Та хоч би... і оливіна завела." Ці слова не відносяться до останка, тому слуга Єгови немов зелена й плодюча оливіна в Божім домі. (Пс. 52:8) "Дві [символічні] оливини" стоять біля Єгового свічника. Останок є освічений й постійно кормлений блаженними річками відкритими їм із освіченого Слова Божого. (Захар. 4:3, 11, 12; Гл. *Притовлення*, стор. 65) "Хочби нива не видала хліба." Противно, останок тепер отримує "покарм на часі" подостатком, якого достарчає їм Єгова. (Пс. 104:27; 145:15) Діти Сиона тепер навчає Єгова, їх Отець, і вони кормлені найкращим покармом. (Пс. 147:14) Робота останка на полю побільшається на славу Єгови. "Стадо відтате від отари." (*Лісар*) Та не так річ мається з останком. Їх привидено в стадо Боже, у храм Єгови, і тепер великий Пастир, Ісус Христос, "добрий Пастир", щедро кормить своє стадо. (Езек. 34:11-16) "Хоч би... не стало... товару в стайнях." "Не стало стада в стайнях." (*Лісар*) Господь привернув останка до себе і привів його до храму, і по приказу Господньому останок несе овочі царства людям. Через се у стайні Господній знаходяться "товар". "І намножу в вас людей і скотини; вони будуть плодитись і множитись, і заселяю вас, як се було за попередних ваших часів, і посылати му вам ще більше добра, ніж у ваші давні часи, й знати мете, що я — Господь." (Езек. 36:11) "Товар" в сім тексті відноситься до робучих звірят. В теперішнім часі свідки Єгови мають много робучих звірят для помочи їх до виконання Господньої роботи, як радіо, транскрипційні машини, фонографи, книжки, *Виртова Башта*, і розкидаючі-голос кари і т.п. Ніколи перед тим не було так активного свідництва для імя Господнього як в теперішнім часі. Єгова ка-

же до своїх вірних людей в теперішній часі: "Я виведу з Якова потомство і від Юди наслідника гір моїх, а внаслідують те вибрані мої і слуги мої будуть там жити. І буде Сарон пасовищем овець, а долина Ахор — місцем спочинку для волів народу мого, що до мене горнунся." (Іса. 65: 9, 10) Всі ці факти показують, що ця частина пророцтва, Аввакума 3: 17, не відноситься до вірного останка.

Є ще інша кляса людей тепер на землі, а це люди доброї волі до Бога, котрі також виростають у стадах. (Мал. 4: 2) І ці мають частку у несеєнні тягару в проголошенні людям вістки о царстві. Ці "Понадаби" відмовляють ся одягатися в одяг сатанської товпи, і через це вони не є відтіяті від стада, але знаходяться в ласці Господній.

Обставини які існують в рядах Божих людей сьогодні показують, що сімнадцятий верш Аввакумового пророцтва, описуючи стан великої голоднечі, не відноситься до Божих людей. Це закінчення є даліше поперте словами вісімнадцятого верша того пророцтва. Голоднеча описана в сімнадцятій верші відноситься до когось іншого; бо тепер нема голоднечі між Божими людьми щоб почути Слово Боже й проголошення Його вістки, але обставини існують як раз протилежно. Пророк Аввакум сказав, що безогляду на ці нещасні обставини, він буде радувати ся; так і тепер радість останка щоденно зростає. Яке ж тоді властиве значіння сімнадцятого вершика? Відповідь є ясна коли ми бачимо, що обставини описані Аввакумом існують в кряях невільного "Християнства". Як колись Ізраїль, так і тепер "Християнство" каже, що воно служить Богу. В 1918 р. Господь прийшов до свого храму, і царство було установлене. "Християнство" замість прийняти Царя, відкинуло Божу провізцію й звернулося до огидної річці, Ліги Народів, і прийняло його замість царства. Від 1918 р. "Християнство" знаходиться в стані голоднечі. А головне це взяло місце в 1918 р., коли сема чаша була вилята, і коли прокляття була виголошена на конвенції в Детройт проти Сатани в користь Єгови, і була широко поширена по цілій землі; і від того часу існує сей оплаканий стан, описаний в Аввакума 3: 17, в кряях "Християнства", із якого то стану воно ніколи не виздоровіє. Вскорі по тій декларації в 1928 р., прийшла велика економічна депресія на "Християнство", котрий то стан даліше існує. Тепер в "Християнстві" існує буквальный як і символічний стан голоднечі, і той стан стає чим раз гірший. "Християнство" є цілковито відтіяті від ласки Єгови, як про це описано в сімнадцятій верші досить виразно.

Помимо тих нужденних обставин тепер існуючих, Аввакум дивлячись на них каже: "То я й тоді буду веселий в Господі, й радуватись буду Богом спасення мого." (Верш 18) Світова депресія дотикнула також свідків Єгови децю і тим, що вони мусять обходитися дуже опадно щоб постаратися о потрібні річі для себе, але вони не так дуже дбають о тим-часові благосло-

венства. Вони перше шукають царства Божого, і після Його дорогої обітниці, потрібні річі є дані їм. Писання, будучи вповні поперті фізичними фактами, включаючи теперішній нещасний стан "Християнства", є далішим доказом для останка, що Армагедон — близько!

Господь у своїм храмі просвітив останка, і вони радісно співають: "Велико радуватись буду Господом, звеселиться душа моя Богом моїм; він бо з'одягнув мене в одяг спасення, тихою справедливістю обгорнув мене; мов на жениха, вложив вінце, мов княгиню, прибрал окрасами." (Іса. 61: 10) У храмі Господь просвітив своїх людей і зробив їх сильними і одважними своїми свідками проголошувати вість Його царства. Проклик за робітниками на поли не зменшився, але протилежно, відповідь була ще більша і даліше збільшається. Маленька громада свідків Єгови постійно поступає вперед, і вони постійно кормляться дорогоцінною поживою о яку Господь постарався для духового добра, і задля сього вони викликають і підскакують з радості. Вони вповні зрозуміли слова Ноемії: "Радість Господня є вашою силою." (Неем. 8: 10, *Анг. перек.*) Давання свідоцтва порушило декого до нарікання, але останок дістає чим раз більшу радість. Многі із свідків Єгови бачуть, що вони мусять жити в гавз-карах або шатрах і щоденно кормитися тяжким змаганням, але такі обставини не охолоджують їх радості і ревности. Переслідування ворогів збільшається, але се не стримує їх від радості. Протилежно, вони даліше радуються в Господі й Його спасенню. Вони бачуть і знають, що день оправдання Єгового імя наближився і час визволення прийшов. Вони бачуть, що слова Ісуса тепер відносять ся до них: "Як же зачне се діятися, випростуйте і підіймайте голови ваші; бо наближилось викуплення ваше." (Луки 21: 28) Останок знає, що вони по стороні Єгови і що Він є їх Богом: "Бог наш, Бог спасення, і в руках Господа Бога збилення від смерті." (Іс. 68: 29) Визволення й спасення останка прийде в Армагедоні, і того щасливого часу останок тепер радісно виглядає, тому що тоді імя Єгови буде оправдане. Се, що вони будуть мати частку в оправданні Його імя, а не вигоди земні, дає їм радість. Вони співають: "Єгова — Бог мого спасення". Скаля серця мого й доля моя — Бог по віки." — Пс. 73: 26.

Тепер зроблено величезний натиск на свідків Єгови, щоб вони піддалися ворогові. Закони були ухвалені, щоб змусити сих вірних Господеві перестати їх роботу і піддатися товпи Сатани, та замість того модерний Аввакум співає: "Бо Господь Бог — моя сила, він дасть мені сугаконі ноги й виведе мене на високі гори." — Аввакума 3: 19.

Давид винює подібну пісню коли Єгова визволив його з руки ворога. (Пс. 18: 31-46; 2 Сам. 22: 1, 32-35) Господні люди тут є уподоблені до лані, котрої ноги є скорі й певні. "Він дасть мені сугаконі ноги." Останок бистро омине товпу ворогів своїх, і втікає певними ногами до Скали їх спасення і вилізають високо в без-

печне місце і ховаються в місцях неприступних для їх гонителів. Єгова інформує своїх вірних наперед, і вони поступають після Його приказів. Як боязкий сугак, вони тримаються здалека від гончих псів, і як вірні слуги Божі вони оминають полюючих людей світа, бо вони не є із світа цього. (Йова 39:1) Вони далі співають: "Єгова виведе мене на високі гори". (А.П.В.) Ізраїльтяни звернулися до Сатани і поклонялися йому на високих місцях. (1 Цар. 3:2) Вірний останок Єгови поклоняється Богу на правдивих і високих місцях, далеко й безпечно від ворога. Нехай же останок знає певно, що так довго як вони займають ті високі місця служби й посвяти, то вони знаходяться під охороною Всевишнього. (Пс. 18:2) Із тих високих місць останок буде бачити битву великого дня Бога Вседержителя, і побачуть, що Єгова побідить. Високі місця ворожі будуть цілковито подоптані Єговою. — Амоса 4:13; Мих. 1:3.

"Сей, що виспівав сю пісню-молитву, є названий "головний музикант". Після псалми 68:24, 25 ця пісня-молитва була грана на музичній приладі із струнів. "Для проводаря хора, на мойому приладі із струнами." (А.П.В.) "На мой подвійний Гарфі". (Ром.) Той провідник хора був назирателем. (Пс. 4, заголовок) В сій пісні-молитві останка, головний провідник хора представляв Ісуса Христа, Післанця Єгови до храму, котрий назирав й кермує співаками в храмі. Єгова натхнув Аввакума, щоби присвятив сю пісню-молитву великому Оправдателю Єгового імя, що останок, котрі є останніми членами Оправдателя, мусять ділати після Його розказів і співати. Тепер вони співають верш нової пісні. — Одкриття 14:1-3; Пс. 33:3, 4.

"Недалеко уже той час, коли люди землі, що чули голос свідків Єгови проголошуючи Його імя і царство, будуть знати що се Єгова післав сих співаків між них: "І ось, ти в них мов співак забавний, що має гарний голос і на струнах до ладу перебирає; вони слухають слово твоє, та не сповінують його. Як же воно справдиться, — ба вже й спраджується, — тоді зрозуміють, що між ними був пророк." — Езек. 33:32, 33.

"Тут знову ласкавість нашого Бога була объявлена Його людям через одкриття для них пророцтва Аввакума. Той пророк старинних часів бачив, що дехто переходив велике переслідування й терпів зневагу з рук інших, і тому він кликав до Бога, бажаючи довідатися причину. Через якийсь час сучасний Аввакум, котрим є останок, терпів великі зневаги з руки Сатаниної організації, і вони дивувались чому вони терпіли; і побачивши, що беззаконність зростає й імя Боже чим раз більше зневажається, вони закричали до Бога. Як Аввакум розвідувався про причину, так і останок тепер стоїть на варті, стараючися пізнати від Господа причину чому такі терпіння впали на них. Тепер вони пізнали, що Бог Єгова дозволяє своїм ворогам переслідувати останка щоби останок міг мати нагоду затримати їх невинність до Бога і щоби діла ворогів були свідоцтвом проти них самих. Тоді Єгова

показує своїм людям, що вскорі Він перейде по краю і знищить сили ворога і цілковито оправдає своє власне велике імя. Видиво тієї великої битви Армагедону є дане Аввакумові, і останкові дозволено тепер вірою бачити в який спосіб воно буде провадитися. Війна буде надто велика, надто страшна і захоплююча, щоби її можна описати людським язиком. Останок вірою бачить тепер що прийде вскорім часі, знаючи що се принесе оправдання Єгового імя і їх власне визволення, і тому вони вибухають піснюю.

"Після пророцтва Господнього, то вже прийшов день на остаточну пробу, і сили Сатани завзялись примусити всіх служачих Богу статися невірними, відпасти й вмерти. Та ворогові не вдасться в його змагання. Ті що люблять і служать Єгові не вповають на їх власне вирозуміння, але вони вповають на Господа; і, вірний до своєї обітниці, Він провадить їх дорогою якою вони повинні йти. Господь відповів на натхнену молитву апостола в сім часі, і вірні є наповнені знанням Єгової волі, і всякою мудрістю й духовним вирозумінням, і сим чином є зміцнені. Останок пізнав ціль Єгови й Його волі відносно них, і вони вповні оцінюють, що рішача проба уже прийшла. Отже нехай останок в Німеччині, Новій Джерсії, і в інших місцях землі, без огляду на всякого рода переслідування, стоять сильно й вповають з довірою на Єгову. Ворог є жорстокий і злобний і розпучливо завзявся знищити Божих вірних одиниць. Переслідування вірних буде збільшатися чим раз гірше від тепер аж до великої війни. Ми не можемо сподіватися нічого іншого ані бажано нічого лише те, що Єгова допустить. Хотий останок самий собою не може відперти ворога, то нехай кождий пам'ятає, що "твоя пристань Бог предвічний, і ти на руках його вічних; і він жене ворогів твоїх перед тобою і рече: Нищ їх! О, блажен еси, Ізраїлю [вибраний нарід Єгови]! Де такий нарід, як ти, що спас тебе Господь, щит помочі твоєї і меч слави твоєї? Вороги твої будуть підобрюватися тобі, а ти ступати меш по горах їх." — 5 Мойс. 33:27, 29.

"Що ж іншого ми можемо просити або бажати чим бути у боротьбі по стороні Єгови? Ми знаємо, що Він побідить і визволить тих, що є вірні йому. Господь є у своїм святім храмі; останок є зібраний до Нього в Армагедоні; війна уже наблизилась, і переслідування буде продовжати ся проти свідків Єгови; але вони не злякаються ані чоловіка ані диявола, без огляду на всякі строги права які тепер існують або є ухвалені й введені проти помазанників Господніх, і, без взгляду на всякі жорстокі переслідування й зневаги які впали на них, ніхто з останка не злякається ані не впустить своїх рук у роботі проголошенню царства. Се найбільше блаженство битва, і щасливий той, хто має часть в ній і остається вірний Всевишньому. Від коли ми пізнали Господа, від тоді ми бажали жити в домі Його по віки. Ми тепер є зібрані в Його храм, і те бажання остатися на віки з Господом велим побільшилось. Отже нехай кождий з останка буде сильний і непохитний в Господі, котрий поста-

рався і буде даліше ласкаво старатися в сім часі недолі о покарм для їх зміцнення, потіхи й надії, запевняючи спасення всім тим, що люблять й служать Йому. Нехай же всі такі тепер піднесуть свої голови й прилучать свої голоси у співі: "Господь світло мое; і спасення мое; кого мені Боятись? Господь твердиня життя мого; перед ким мені лякатись? Як здогнали мене злюки, щоб пожертви тіло мое; напасники мої і вороги мої, — вони спіткнулись і наложили головами. Коли військо облогою проти мене стане, не боїться

серце мое; як вдарять боем на мене, я й тоді вповаю: Одного в Господа прошу, одного тільки бажаю: жити в домі Господнім поки життя мого, щоб дивитись на благість Господню і служити в храмі його. Він бо заховає мене в своїй домівці в день недолі, захистить мене в затулку намета свого, він підніме мене на скелю! І тоді піднесеться голова моя над моїми ворогами кругом мене; і принесе жертву радісну в чертозі його; співати му псалми Господеві." — Пс. 27:1-6.

РАДІСНІ ПІСНІ

[Продовження з минушого числа "Вартової Башти."]

Як ріки Арнон на Йордан впливають у мертве море, так струя людства пливе у море смерті. (Рим. 5:12) Всі ті, що знаходяться в тій струї й противляться роботі людей Єгови, заслугують і отримують доказ Його гніву: В часі коли Ізраїльтяни перейшли ріку Йордан, та ріка була в стані виливу. (Ісуса Нав. 3:15) В теперішнім часі, коли Божі люди йдуть до царства, населення землі є в найвищій чеслі, після обчислення й хвалби духовенства й інших філософів. Та вскорі Бог покаже своє негудовання й гнів проти всіх сих людей. Ним прийде Армагедон та частина ріки людства, "люди доброї волі" або "Іонадаба", будуть звернені на бік, щоб вони могли утіти й перейти через те горе. Тим що решта людей добровільно лишаються в організації Сатани, тому вони мусять відчувати велике горе й знищення в Армагедоні, бо як ріки Орнон і Йордан, вони є перешкодою в поході Божих вибраних людей до царства. Поплечники організації Сатани голосували і боролись і підтримували той самий гурт людей, що володіли через століття і даліше володіють при помочи гноблення, і се вони воліли робити радше чим слухати вістки про Бога й Його царство, і через се вони стають в опозиції до царства. За се Божий гнів буде виллятий на них.

"Море" символічно представляє тих, що перерають гноблячу організацію Сатани на землі; а й володіючі чинники, ділаючи після волі й сили Сатани, тримають те море під контролею й вживають його. Божий найбільший гнів або пімста буде виллята проти сих володіючих чинників, що рабують людей і провадять торгівлю на морю. Прихильники Сатаниного лукавого правління мусять відчувати сильну руку Єгови, і море мусять висохнути. "Він простяг руку свою понад море, затряс царства; Господь приказав, повалити твердині Канаанські." (Іса. 23:11) "Погрозить морю, а воно й висохне й всі ріки посякнутуть, і Бази і Кармель з Ливаном у цвітї повянуть." (Наума 1:4) "Зневага моя [Сион] й тіло [останок на землі] мое — на Вавилоні, промовляє осадництво Сионове, й кров моя — на осадниках Вавилонських, каже Єрусалим. Тим же то так говорить Господь: Я вступлюсь за твою

[Сионе] справу й помшуся за тебе, висушу море його й повисшу каналі його." — Ерем. 51:35, 36.

"Се напевно спричини біль "потворі морській", котра присвоює людей для себе. (Іса. 27:1) По Армагедоні уже не буде "моря". (Одкр. 21:1) Коли люди "моря" знайдуться в Армагедоні, то вони будуть тремтіти й вмирати. "Чого ж се ти, море, розступилось? і ти Йордане, чого назад повернувся?" (Пс. 114:5) "Тебе побачили води, Боже, води побачили тебе і — злякались; безодні здригнулись. Через море веде дорога твоя й стежки твої, через великі води, і тропи твої невідомі." — Пс. 77:16, 19.

"Ті, що спасуться й перейдуть через те велике горе, знайдуть ласку, та не задля їх заслуг, але ради імені Єгови, як се Він колись спасав Ізраїльтян. "Але він спас їх задля імені свого, щоб явити потугу свою." (Пс. 106:8) Ті, що шукають смирности й справедливости будуть се чинити задля оправдання Єгового імені, і Він пам'ятати ме їх в часі недолі.

"Наслідок всесвітньої війни принесе користь для людей землі, що стануть по стороні Єгови; і відносно сього пророк Аввакум (3:8) каже: "Всіх був на коні твої, й на колесниці рятуючі"; "твої [Єгови] колесниці побіди". (Лікар) Коні й колесниці — се символи воєнних знарядів, і се показує, що в часі 'війни великого дня Бога Вседержителя', прийде спасення для людей, що стали по стороні Бога, і що Єгова побідить в тій великій битві. "Ось бо Господь прийде в огні, а колесниці його — мов той вихор, щоб пролити гнів свій і досаду й кару свою з огнем палаючим. Господь бо буде огнем та мечем своїм всяку плоть судити, й багато буде Господом побитих." — Іса. 66:15, 16.

"Ті, що тепер дістають знання про те що має взяти місце в Армагедоні і котрі користають з того й шукають смирности і поступають після начення Єгови і пізнають справедливість, тим дано обітницю, що вони будуть охоронені в тій великій битві. Пророк Захарія мав видиво тієї битви і писав: "Знов підвів я очі мої і дивлюсь, аж се — чотири колесниці виходять із провалу між двома горами; гори ж були мідяні." (Захар.

6:1) Та велика армія Єгови буде проваджена Його головним і могучим Воеводою, Ісусом Христом; про котрого є написано в Одкритті 19:11, 14: "І бачив я відчинене небо, і ось, кінь білий, а що сидів на ньому, Того зовуть Вірним і Правдивим, а судить Він і воює по правді. А війська, що на небі, йшли слідом за Ним на білих конях, зодягнені у виссон білий і чистий." Усі військові сили небесні будуть йти за Ним до війни. "Колесниця Божа двічі десять тисяч, тисячі і знов тисячі; Господь між ними — Господь живущий у сьвятині Синаї." (Пс. 68:17) Се буде військовий знаряд який цілковито збудить і знищить організацію Сатани, і вірний останок на землі побачить се. (2 Цар. 6:17) Сією могучою армією буде руководити Єгова. (Пс. 68:33; Езек. 1:1-28) Перед сією могучою армією Єгови, армії Сатани укажуться слабими: "Та ж і Єгиптії —, а не Бог; та й їх коні — тільки тіло, а не дух." — Іса. 31:3.

Через многі століття Єгова не виявляв своїх військових знарядів і дав Сатані нагоду доконати свого зухвального визову, але в Армагедоні прийде цілковита зміна і сили Єгови будуть цілковито відкриті. "Ти напав лука твого, як се клятьбою обіцяв був поколінням; ти розділяв води землі." (Аввак. 3:9) В Армагедоні Єгова цілковито відкриве свого "лука" і кине струю стрілів проти сил ворога. Ісус Христос є військовим луком Єгови, і Він кине Його непобориму силу проти ворога: "Із Нього (з покоління Юдиного) буде вугловий камінь, із нього — прокол, із нього — лук до бою, із його вийдуть всі гетьмани народу." (Захар. 10:4) "Стріли твої [Ісуса Христа] гострі в серце ворогам царя! Від них падають народи під тобою." (Пс. 45:5) "Бо неначе лука, натягну собі Юду, а сагайдака наповню Ефраїмом, і підійму сніг твоїх, Сионе, проти твоїх синів, земле ти Йонська, та й зроблю тебе мечем у силача. І зявиться над ними Господь, і блискавицею вилетить стріла його, й загуде Господь трубою, та й ступати мені бурею, віючою з полудня. І хоронити мені їх Господь Саваот, а вони будуть валити і підбивати під себе камінням із праці, будуть пити до перепоя, ніби вином, і переповняться, як ті кубки жертвни, як угли в жертвника." (Захар. 9:13-15) Для попертя сього Ісаїя свідкує: "І зробив гострим мечем уста мої, окрив мене тінню руки своєї, і зробив мене стрілою гострою і сховав в сагайдаці свійму." (Іса. 49:2) Військовий лук Єгови спричинить заколот між силами ворога: "Пустив стріли свої, і розігнав їх, і метнув блискавками, і заколотив їх." — Пс. 18:14.

Єгова дав своєму останку повне запевнення відкривши їм значіння свого пророцтва давно написаного, і се Він зробив тому, щоби скріпити їх в сей день великої неволі. Сей факт, що Бог дає сі речі своїм людям, є безперечним доказом, що вони потребують скріплення. Давно тому Він дав своє Слово і потвердив його присягою, і сим чином Він дав подвійне запевнення для тих, що вірують й вповають на Його Слово. "У тому ж, хотівши Бог більше показати наслідникам обітниць незмінність ради своєї, посеред-

никував клятьбою, щоб двома речами незмінними (в котрих не можна обманити Богу) мали кріпке втішення ми, що прибігаємо (до Нього) прийняти надію, що лежить перед нами." — Жид. 6:17, 18.

Із приближенням часу до війни великого дня Бога Вседержителя, Єгова напав свій військовий знаряд, як се зазначено в пророчій пісні, "як се клятьбою обіцяв був поколінням". (Аввак. 3:9) "Не мов строга тростина карання виходить твоє слово." (Перек. Лисара) "Пісня клятьби карання." (Перек. Рот.) Еврейське слово тут є переложене на "спису" в чотирнадцятім верші тієї самої голови, і показує кому та клятьба була зроблена. Те саме слово є переложене на "жезло" в Псалмі 110:2, де є сказано, що "Жезло сили твоєї пришло Господь із Сиона". Єгова "клятьбою обіцяв" значить, що Він віддав своє Слово в руки Ісуса Христа, котрого Він призначив покарати всю організацію Сатани. Його клятьба є не лише подвійним запевненням для правдивих послідовників Ісуса Христа, але і також "написаними присудами" проти ворожого організації, котру останок Єгови виспівує при сповненні сих клятьб або присудів. Дванадцятьом поколінням Ізраїля, котрий то є "Ізраїль Божий", Єгова заявив своє Слово й зв'язав його своєю клятьбою, через що се не можливо для Нього зробити лож, і зробив надію останка сильною, і се порушило їх до співу з радості. Єгова підніс свою руку до неба й давню тому закликав, що Він виліє гнів або присуд на своїх ворогів, і се Він пояснив в пісні котру вилівав Його пророк Аввакум. Тому що Єгова дав своє Слово й клявся доконати сього, то і останок, котрий представляв Аввакум, також висказує пророчу пісню й молитву до Єгови, кажучи: "Доверши твоє діло посеред літ"; і так вони показують своє цілковите довіре й вповають на Слово Всевишнього. Вірні одиниці є смиренні, тому що вони пильно стараються зрозуміти ціль Єгови й спішать виконати Його волю. Єгова любить у них і вони радіють і співають: "Бо Господь любить своїм народом; Він украшає смиренних спасенням. Да торжествують праведні в славі, радуються на ложах своїх! Славославля Богу в устах їх, і обосторонь гострий меч в руці їх, на одомшення народом і кару племенам; щоб царів їх в кайдани забити; й дуків їх в желізні путі закувати; сповинити над ними суд написаний. Така слава для всіх угодників Його. Хваліте Господа!" — Пс. 149:4-9.

Маючи повне довіря в Єгову й Його Слово, і будучи послухними Його приказам, останок, котрі є свідки Єгови, дають остерогу володарям світа і звичайним людям перед розпочаттям Армагедону. Вони проголошують день пімсти Єгови. (Іса. 61:2; Одкр. 16:1-21) "Господь прорік слово і було вістовниця велика сила." (Пс. 68:11) Наслідки їх змагань в сім показують, що вони отримали благословенства Господні, в сих останніх часах. Можна сподіватися, що ворог і його агенти будуть спричинити всякий можливий клопіт для таких вістників правди, котрі проголошують присуди Єгови проти тих, що тепер

здобно управляють світом. Що ж іншого можна сподіватися в сім часі опозиції й переслідування тих, що сильно стали по стороні Бога й Його царства? Річі які ми бачимо, що переходять в сіх часах, є точно в гармонії з тим, що Бог давно предсказав, і котрі то річі є потрібні, щоби останок міг затримати свою невинність до Бога. В минулих часах послідователі Ісуса Христа стояли за Слово і з довірою впадали на нього оскільки вони розуміли його, і з радістю виглядали дня їх власного спасення; але вони мали мало або зовсім ніякого знання про головну ціль Єгови возвеличити й оправдати Його святе ім'я. Се головню відносилось до часу згаданого пророком: "Ти бо усе возвеличив слово твоє й ім'я твоє." (Пс. 138: 2) Але в теперішнім часі, коли оправдання Єгового імені бере місце, і коли Армагедон приближається, Бог ствердив своє Слово, котре Його свідки чули й оголосили, і в Армагедоні Він оправдає своє Слово й своє ім'я на свою славу і честь. (Іса. 44: 26) Радіють ті, що даліше проголошують Слово і славу Бога Єгови. Во-

ни не можуть стриматися від співу. Вони бачуть і оцінюють відкриваючися пророцтво, і разом вони підносять їх голос і в гармонії проголошують хвалення Його святого імені. (Іса. 52: 8) Се вони мусять виконувати аж поки Бог зарядить інакше.

"При сій точці пророчої пісні Аввакума є ще інша павза указана словом "Селяг" (англ. Bible) Ся перерва підчеркує важність пророцтва яке було тут наведене. Ся павза тут дає нагоду для тих, що радісно кормляться святою правдою пророцтва, застановитися тут з більшою подякою Богу над дорогими річами того пророцтва. Ся павза значить, що слідуюча пророча пісня є гідна дальшого уважного і побожного застановлення як і над тим, що було написано наперед. Позаяк слово "Шелаг" значить також *фортиш*; (в музиці) "голосно й сильно", то чи не можемо сподіватися чогось ще голоснішого і сильнішого в останніх словах тієї пророчої пісні-молитви?

ЗРОЗУМІННЯ ПРОРОЦТВА

[Перекладено з англ. Вартівної Башти з 15-го Липня, 1935]

"Се найперш знаючи, що жадне книжне пророцтво не діється своїм розв'язанням. Бо ніколи із волі чоловіка не виповідає пророцтво, а від Духа святаго розбуджувані, промовляли святі люди Божі." — 2 Петра 1: 20, 21.

ЄГОВА є автором всіх пророцтв. В старинних часах людям, що були посвячені Єгові, було дозволено писати пророцтва і устно вповідати, але жадний чоловік не міг властиво приписати собі сі пророцтва. Та сама правда відноситься до пояснення; і для сієї причини жадне сотворіння не може розуміти пророцтва аж до назначеного Богом часу на відкриття й вирозуміння його. Коли приходить час Єгови на відкриття Його пророцтва, тоді Він дає тим, що посвятилися Йому, ясно бачити, що ціле пророцтво указує на велику правду, а іменню, що ціль Єгови є оправдати своє власне ім'я, і що Він виконає сей замір через свого лютого й вірного Сина, Ісуса Христа. Один із Божих урядників стався зрадником і стягнув велику зневагу на Боже ім'я, і тому Бог зробив Льюгоса своїм найвищим урядником і Оправдателем. Та нім те оправдання мало довершитись, той Оправдатель мусів перше доказати, що чоловік може затримати свою невинність до Бога серед найгірших обставинів. Для сієї причини є написано про возлюбленого Сина Його: "Хоч і Син Він був, тільки ж навчивсь послуху через те, що терпів, і звершившись, ставсь вічного." (Жидів 5: 8, 9) Ісус не зробив себе самий кандидатом до сього високого уряду, але Єгова покликав Його до сієї високої позиції і зробив Його Первосвященником на віки, щоби Він виконував заміри Єгови. — Жидів 5: 4-6.

Оправдання імені Єгови є найважливіша річ, але спасення людського життя є близько зв'язане із ним. Те питання яке підніс Сатана можна

вкортці переказати так: Чи Єгова всевишній? і чи може Він виконати свій замір відносно своїх сотворін? Чи може Бог поставити людей на землі, котріб серед усяких обставинів осталися вірними й правдивими Сотворителю, або чи всі люди у певних пробах відвернуться від Бога і будуть проклинати Його? Єгова сотворив чоловіка совершенним і оголосив, йому що від нього вимагається цілковитого послуху, а непослушенство стягне кару смерть. Сатана, будучи захлапним і забажав само-хвали й чести, опрокинув Бога Єгову яко ложника, кажучи до чоловіка: "Ти певно не вмиєш", і даліше сказав Богові, що "чоловік буде проклинати Бога в лице", коли поставити його на пробу. (1 Мойс. 3: 4, 5; Йова 2: 4-6) Ось так слово й ім'я Бога Єгови були виставлені на пробу. Отже слово і ім'я Бога Єгови стали найважливішим питанням, а спасення чоловіка стало другорядним важним питанням. Щоби рішили те питання в користь Бога, то що найменше один чоловік мусів доказати абсолютне послуху Єгові, будучи послухним серед всяких обставинів і остаючися вірним і правдивим Богу. Чоловік Ісус стрів усякі вимоги серед пробів, доказавши свою вірність Єгові перетерпівши ганебну смерть. За Його вірність Бог Єгова підніс Ісуса зі смерті і зробив Його автором вічного спасення для всіх людей, що підуть слідами Ісуса й докажуть їх посвяту Богу.

Від почину Єгова замірив рішити те питання в свою користь на славу свого імені і сим чином доказати свою найвишність. Його замір також

був, що Його любий і послухний Син мав стати Оправдателем, і доказавши свою вірність, мав бути Спасителем людства. Щоби люди могли дістати життя, то вони мусять вірувати в Бога і Ісуса Христа і йти за провідництвом Христа.

Єгова велів записати свої закони й пророцтва. Його закони є записані виразною мовою, зрозумілою Його сотворіннями. Та пророцтва були написані так, що їх можна зрозуміти лише у назначенім Богом часі, і лише ті зрозуміють їх, що люблять Його. Закон Божий, записаний в Його Слові, є світлом на стежці чоловіка, показуючи йому як він може затримати свою невинність до Нього. (Пс. 119: 105) Отже написано є, що Писання указують на правий шлях для чоловіка, що посвятився Йому, щоби такий чоловік був звершений у всякому доброму ділі. (2 Тим. 3: 16, 17) Если чоловік точно поступає після Слова Божого як найлучше він може й остається вірним і правдивим Богу серед усяких обставин, то сим чином він дотримує свою невинність до Єгови. Вірні старинні мужі доконали сього, включаючи таких мужів як Авраам і Йов. Написано є в Псалмі: "Ти возвеличив своє слово понад твоє ім'я." (Пс. 138: 2, *англ. перек.*) Вирозуміння яке Бог до тепер дав чоловікові возвеличувало Його ім'я, та прийшов час, від коли Господь Ісус прийшов до храму, що Єгова вповні возвеличить своє ім'я як і своє Слово. Чому ж Він возвеличить своє ім'я більше чим в минулих часі? Тому що Оправдатель Єгови вже прийшов і взяв владу, і тепер Він виконає присуди Єгови на славу й оправдання Єгового імені. Присутність Господа Ісуса в храмі й одкриття пророцтва є дуже близько зв'язані одно з другим.

ПЕРЕОБРАЖЕННЯ

Петро писав до послідователів Ісуса Христа під натхненням й властю від Бога Єгови дане йому через Ісуса Христа. (2 Петра 1: 1) Петро був один із свідків, що бачив переображення на горі, і важною точкою є, що він знає про те видіння відносно пояснення пророцтва. Та історія про те переображення говорить: "А через шість днів бере Ісус Петра, Якова, та Іоанна брата його, й веде їх на гору високу окреме, й переобразивсь перед ними: й сяяло лице Його як сонце, а одежа Його стала біла, як сніг. Коли се явився їм Мойсей та Ілля, промовляючи з Ним." — Маттея 17: 1-3.

Побачивши се підхоплююче видиво, Петро, промовивши до Господа Ісуса, піддав думку збудувати три намети; але очевидно Господь цілковито знехтував його прозьбу. "Ще він говорив, аж ось ясна хмара отїнула їх, і ось голос із хмари глаголючий: Се Син мій любий, що я Його вполював; Його слухайте." Зачувши се ученики, припали лицем до землі, й полякались вельми." — Мат. 17: 5, 6.

Як се тепер виглядає, то переображення на горі було пророчим видивом яко свідомство високого уряду Ісуса, предсказуючи більші речі які мають прийти опісля. Тим що те переобра-

ження було пророцтвом, то його правдиве значіння й важність мало явитися Божим людям лише у назначенім Богом часі, і тоді воно буде ясне. Се є одна із тайнів Єгови, котра належить до Нього і аж Він обявить її своїм дітям у своїм часі. (5 Мойс. 29: 29) Бог не відкриває своїх тайнів бунтівникам, але лише посвяченим Йому, і лише у своїм часі. "Бо гидує Господь переворотним, а з праведними у нього спільність." (Прип. 3: 32; Пс. 25: 14; 1 Петр. 1: 10-12; Езек. 3: 1, 17) Більше світло є дане Божим людям при кінці світа по тім, як Ісус Христос сів на престолі. (1 Корин. 10: 11) Як здається, то прийшов час Єгови на пояснення й вирозуміння пророцтва. Через много роки було вирозуміння, що Мойсей був типом на Ісуса Христа, але аж поки Господь Ісус не прийшов до храму Божого, то не було ясним що писання Мойсея головню відносяться до Господа Ісуса й Його людей підчас побуту у храмі. В минулих кількох роках від коли Господь прийшов до храму було відкрито, що Ісус Христос — Великий Пророк представлений через Мойсея і котрому вніс останок мусить бути особливо послухний, і всякий покликаний до царства, а хто не буде підслухний тому Пророкові, такий буде знищений.

Яке ж тоді є значіння пророчого переображення на горі? Чи Мойсей представляв 'побідоносних Жидів', що спали сном смертю і чекають на воскресіння? Чи Ілля там представляв побідоносних святих, котрі не заснуть але переміняться в миг ока як се научали до тепер? (*Вислани св. Письма*, Том 6, стор. 676, 677) Если ж се властиве заключення, тоді звертається більше уваги на чоловіка чим на Ісуса Христа і Єгову. Сей вже самий факт показує, що те пояснення не є властиве.

Те пророче переображення на горі возвеличує і кладе більшу вагу на оправдання ім'я Єгови через свого любого Сина, Ісуса Христа, і що се зачало головню брати місце в часі приходу Господа Ісуса в Його приході в славі й силі. Сі слова можливо виглядають бути догматичні, отже яко попереднє сього заключення, буде на місце застановитися над словами апостола які допровадили до виповідження сих важних слів: "Се найперше знаючи [або найважнішою річчю є], що жадне книжне пророцтво не діється своїм власним розвизанням." (2 Петр. 1: 20) Тут Петро промовляє до своїх братів та не яко учитель, а яко такий, що йому Єгова і Ісус Христос дали ласку й котрий отримав певні важні інформації, котрими він бажав поділитися із своїми братами, щоби вони тримали ту інформацію для їх власного добра. Він заявив, що він не бажав занедбувати пригадати їм певні речі, а тоді "Видиться ж мені право, доки я у сій оселі, розбуджувати вас у наповіданню". (2 Петр. 1: 13) Петро висказав свою опінію, що вскорі його земна місія скінчиться, і коли він іще має нагоду, то він бажав розбудити братів до більшої ревності і щоби вони мали на увазі ті важні правди. *Діалог* переклав сей текст як сліду: "І я думаю, що се право, так довго як я в сім наметі, розбуджувати

вас напостановляю, ... і я також всякого часу бажаю, щоб ви, по моїм відході, згадували ці річч. (2 Петр. 1: 13-15) "Згадувати ці річч"; Які річч? Очевидно ті річч, що стались у минулих часі переображення на горі котрих то річч Петро був один із трьох свідків. Се можна запевнити словами Петра: "Не за байками бо, хитро придуманими, йдучи, обивили ми вам сил; і прихід Господа нашого Ісуса Христа, а бувши самовидцями величчя Його." — 2 Петр. 1: 16.

Відносячися тепер до історії Маттея про переображення, зауважте, що апостолам не було дозволено розказувати про се аж по воскресенню Ісуса Христа. "І, сходили вони з гори наказав їм Ісус, глаголючи: Не кажіть нікому про сю із'яву, аж поки Син чоловічий устане з мертвих." (Мат. 17: 9) Потім апостоли виконували прикази Господні. Еслиби хтось з апостолів був розказав про се видиво перед воскресенням Ісуса, і если би Ісус був потвердив се перед иншими, тоді можна б сказати, що се був більший доказ і люди булиб мали більше віри в слова апостолів про те, що сталось на горі. Можливо, що хтось з посвячених сказав до Петра в той час або передом, коли він писав свій перший лист, щось в зміст: "Тобі легко тепер сказати таку байку. Можливо, що ти був дуже зворушений в той час і ти думаєш, що ти бачив щось чого ти вдійсности не бачив." Слова Петра неначе признають, що хтось може думати, що (те видиво було видуманною байкою і що инші думають так. Та щоби осунути таке заключення, він сказав до своїх братів: "Ми не пішли за хитро обдуманною байкою, бо ми наочно бачили те все". Вони бачили на свої власні очі те видиво, що указувало на прихід Господа Ісуса Христа в силі й славі". Се ясно установило факт, що те видиво було пророцтвом, указуючи на прихід Господа Ісуса в славі й силі чинити суд у храмі. (Мат. 25: 31) Се малоб сильно поперти заключення, що вирозуміння того пророчого видива не буде дане аж по приході Господа до храму чинити суд.

Ісус, із своїми вірними послідователями, знаходився на горі, але Ісус був єдиною важною особою там. Він був той, що явився із своїм "лицем сияющим неначе сонце, а одіж Його була біла наче світло". Ясним є, що се мало представляти Ісуса Христа в часі коли Бог посадив Його на престолі яко справедливого Володаря світа і могучого Оправдателя Єгови. Таке укоронування Ісуса взяло місце в 1914 р. (Пс. 2: 6) Його прихід до храму яко великого Судді взяв місце в 1918 р.; отже видиво переображення указувало на час коли Бог мав установити своє царство з Ісусом Христом на престолі яко великого Судді й Оправдателя. Одкриття й вирозуміння пророчого видива не могло прийти аж поки пророцтво не зачалось сповнятись; отже Бог тримав се в тайні аж поки не прийшов час на сповнення пророцтва і відкриття його.

В тім пророцтві є сказано: "Коли се явивсь їм Мойсей та Ілія, розмовляючи з Ним." (Мат. 17: 3) Розуміється, Мойсей і Ілія не були там присутні, тому що вони помирали; але Ісус був

дійсно там. Те видиво показує, що Мойсей і Ілія говорили з Ісусом, і се ясно указує на факт, що ті люди в минувшині зробили річч, котрі указували на більші річч які Ісус зробить. Ісус сказав: "Мойсей ... про мене ... писав." (Іоана 5: 46) Появлення Мойсея у видиві, розмовляючого з Ісусом, неначе говорило, що закон котрий Мойсей доручив Ізраїльтянам, відноситься головню до послідователів Ісуса Христа і котрі є духовними Ізраїльтянами; що угода Божа дана Ізраїльтянам на горі Моаб рукою Мойсея представляла угоду вірности о царство, котру Бог зробив через Ісуса Христа із тими, що були покликані до царства; що ті, що увійдуть в то царство, мусять вірно виконувати ту угоду вірности; і що коли Ісус Христос, Більший Мойсей, прийде до храму, тоді кожда душа з класи храму мусить бути цілковито послушна Ісусу Христу або бути знищена. Се заключення є вповні поперте словами Петра в Діяннях 3: 22, 23, і ці правди останок писав і зачав оцінити по приході Господа до храму в силі й славі.

Ілія написав певні пророцтва й виконав певну пророчу роботу, котра представляла Ісуса Христа і роботу яку Він виконував, яко роботу приготування перед приходом до храму Божого. Та робота відносилась головню до привертання великих і важних доктрин відносно царства Божого, котрі то правди були доручені Ізраїльтянам і апостолам по приході Ісуса, але котрі були загублені по смерті апостолів й були захищені аж до часу коли Господь звернув свою увагу на річч землі перед своїм приходом до храму. Що се є правдиве заключення, то се можна показати розмовою яка взяла місце між Ісусом і учениками, а іменно: "Що ж се кажуть письменники, що Ілія мусить прийти попереду? Ісус же, озвавшись, рече їм: Ілія прийде попереду, і наладить усе." (Мат. 17: 10, 11) Пророча робота виконана через Ілію, сповнилася в малій мірі через Іоана Христителю котрий, яко предтеча, оголосив прихід Ісуса у першій приході. Робота представлена через Ілію, була виконана цілковито через Господа Ісуса зараз перед Його приходом до храму; і, виконавши сю роботу предказану в пророцтві, Він негайно явився у храмі. — Малахія 3: 1-3.

Появлення Мойсея і Ілії в пророчих видиві переображення немає жадного споріднення з воскресенням з мертвих, тому що тут ані попередно ані безпосередно не згадується про воскресення. Люди, що стараються підтримати фальшиву науку про "безсмертність" вхопилися тієї події записаної про переображення і стараються доказати, що Мойсей і Ілія були живі в той час; а ті, що противляться тій фальшивій доктрині, і стараються відповісти на ню, були запроваджені у блуд, що Мойсей і Ілія представляли вірних старинних пророків і вірних послідователів Ісуса Христа, і що вони перемінювались в хвилину, в миг ока; однак се не має нічого до чинення із видивом переображення.

(Дальше буде)